

## 國立彰化師範大學 107學年度 第1學期 開設科目表

印表日期:2023/11/22

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	學分	授課 時數	開課 人數	跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
翻譯研究所													
47001	組必修	1ARTI2111720	文學理論與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04 口譯1	副教授	張月珍	2	
47002	系必修	1ARTI2111520	統計方法(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47003	組必修	1ARTI2108320	科普領域與翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 03-04 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47004	組必修	1ARTI2109120	中英視譯練習(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 05-06 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47005	組必修	1ARTI2109320	中英逐步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 07-08 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47006	組必修	1ARTI2109520	中英同步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 05-06 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47007	組必修	1ARTI2001620	中英財經商貿筆譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 06-07 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47009	選修	1ARTI2111920	民法翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯2	教授	賴秉彥	2	
47010	選修	1ARTI2004620	運動領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 05-06 口譯1	副教授	曾文培	2	
47011	選修	1ARTI2112920	影視翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08 口譯2	助理教授	姜金龍	2	
47020	選修	1ARTI2105920	現代思潮與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 03-04 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47021	選修	1ARTI2108720	中進英口譯專題(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47013	系必修	1ARTI2110720	研究方法(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 05-06 借進德計中(電五)	教授	蔡佩舒	2	
47014	組必修	1ARTI2109720	中英逐步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 08-09 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47015	組必修	1ARTI2002520	語言學與翻譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47016	組必修	1ARTI2109920	中英同步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 06-07 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47017	組必修	1ARTI2107920	中英外交法政筆譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 05-06 翻研1(1F)	副教授	歐信宏	2	
47018	系必修	1ARTI2000130	論文指導(一)	翻譯碩二	3	0	20	限本系		教授	論文	0	
47019	系必修	1ARTI2000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系		教授	論文	0	

:必修已開 門,尚未開設有 門

院長：

系所主管：

## 國立彰化師範大學 107學年度 第2學期 開設科目表

印表日期:2023/11/22

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	學分	授課 時數	開課 人數	跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
翻譯研究所													
47001	選修	IARTI2112220	公共衛生領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 05-06 口譯1	副教授	曾文培	2	
47002	選修	IARTI2107720	中英科技領域筆譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08 口譯1	副教授	曾文培	2	
47003	選修	IARTI2113020	影視翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 03-04 口譯2	助理教授	姜金龍	2	
47005	系必修	IARTI2000420	翻譯史與翻譯理論	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 05-06 口譯1	教授	彭輝榮	2	
47009	組必修	IARTI2001720	中英財經商貿筆譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47012	選修	IARTI2108820	中進英口譯專題(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 06-07 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47013	組必修	IARTI2111420	歷史文明與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 06-07 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47014	組必修	IARTI2111820	文化研究與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04 口譯1	副教授	張月珍	2	
47015	組必修	IARTI2109220	中英視譯練習(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 03-04 口譯2	助理教授	廖佳慧	2	
47016	組必修	IARTI2108420	科普領域與翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯2	教授	蔡佩舒	2	
47017	系必修	IARTI2111620	統計方法(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08 借進德計中(電五)	教授	蔡佩舒	2	借電五
47020	組必修	IARTI2109620	中英同步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 06-07 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47021	組必修	IARTI2109420	中英逐步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 08-09 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47004	系必修	IARTI2110820	研究方法(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 03-04 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47007	組必修	IARTI2002620	語言學與翻譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 05-06 翻研1(1F)	教授	蔡佩舒	2	
47008	選修	IARTI2107430	中進英口譯技巧解析(二)	翻譯碩二	3	3	20	限本系	(二) 07-09 口譯2	副教授	張鳳蘭	3	
47010	組必修	IARTI2111320	社會科學領域與翻譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 03-04 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47011	組必修	IARTI2108020	中英外交法政筆譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 05-06 翻研1(1F)	副教授	歐信宏	2	
47018	組必修	IARTI2110020	中英同步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 05-06 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47022	組必修	IARTI2109820	中英逐步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 07-08 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47023	系必修	IARTI2000230	論文指導(二)	翻譯碩二	3	0	20	限本系		教授	論文	0	
47024	系必修	IARTI2000130	論文指導(一)	翻譯碩二	3	0	20	限本系		教授	論文	0	「本課程 網路選課 人數未達 開課人 數，請洽 開課單 位。」
47025	系必修	IARTI2000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系		教授	論文	0	
:必修已開 門, 尚未開設有 門													

院長：

系所主管：